

24^E COLLOQUE LES ARTS ET LA VILLE

Liaisons heureuses

La synergie éducation, culture et municipalité

DU 25 AU 27 MAI 2011
À SAINTE-THÉRÈSE

Programme préliminaire »»



SAINTE-THÉRÈSE

Ville d'arts, de culture et de savoir

LES ARTS
ET LA VILLE

▶▶▶ Activités précolloque

Mardi 24 mai

16 h à 21 h

Accueil et information

Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville
120, boulevard du Séminaire, Sainte-Thérèse

Le personnel de la Ville de Sainte-Thérèse vous accueille pour toute demande d'information pratique concernant les environs.

Mercredi 25 mai

10 h à 11 h 30

Le Village – Circuit patrimonial piétonnier et commenté du Vieux-Sainte-Thérèse*

12 h à 12 h 45

Visite des installations de Modus FX*

12 h et toutes les heures jusqu'à 19 h

Visites commentées de la bibliothèque de Sainte-Thérèse

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles et l'horaire des navettes, consultez la programmation artistique.

* Inscriptions requises. Places limitées.

▶▶▶ Mercredi 25 mai

Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville
120, boulevard du Séminaire, Sainte-Thérèse

11 h 30 à 13 h

Accueil et inscriptions

13 h 30

Animatrice du colloque :

Ariane Émond, journaliste indépendante et animatrice

Ouverture

▶ *Rue des pianos*, prestation d'ouverture

Sylvie Surprenant, mairesse, Ville de Sainte-Thérèse

Jacques Matte, directeur, Théâtre du cuivre, président, Festival du cinéma international d'Abitibi-Témiscamingue, et coprésident, Les Arts et la Ville

Jean Fortin, maire, Ville de Baie-Saint-Paul, et coprésident, Les Arts et la Ville

14 h

La culture dans l'éducation

Georges Képénékian, adjoint au maire, délégué à la culture, au patrimoine et aux droits des citoyens, Lyon (France)

15 h

Pause

▶ Animation visuelle – La vie culturelle térésienne en images

15 h 30

Le musée, un lieu d'éducation populaire et de formation

Michel Côté, directeur général, Musée de la civilisation

16 h 15 à 17 h

Vers un Agenda 21 de la culture pour le Québec

Josée Blackburn, directrice, Direction du lectorat et des politiques, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

17 h

Lancement de la nouvelle publication du réseau Les Arts et la Ville

17 h 30

Coquetel d'ouverture

Offert par la Ville de Sainte-Thérèse, en présence de la mairesse de Sainte-Thérèse, madame **Sylvie Surprenant**, et du conseil municipal.

- ▶ Musique d'ambiance avec le Trio BBQ, jazz manouche
- ▶ Présentation vidéo des candidatures aux prix Les Arts et la Ville 2011

En soirée

19 h à 22 h

▶ **Vernissage en deux lieux : présentation d'œuvres des étudiants en arts visuels du Collège Lionel-Groulx**

▶ **Prestation musicale d'Angèle Courville et Philippe-Emmanuel David à la Maison Lachaine**

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles et l'horaire des navettes, consultez la programmation artistique.

▶▶▶ Jeudi 26 mai

Théâtre Lionel-Groulx

Collège Lionel-Groulx
100, rue Duquet, Sainte-Thérèse

9 h

Petite tortue topiste, prestation

9 h 15

Liaisons scolaires : comment établir des partenariats – Table ronde

Isabelle St-Hilaire, personne ressource en arts et en culture, Commission scolaire du Val-des-Cerfs

Josée Vaillancourt, directrice générale, Réseau Ontario

Diane Chevalier, directrice des relations avec les publics, Maison Théâtre

10 h 30

Pause

- ▶ Animation visuelle – La vie culturelle térésienne en images... la suite
- ▶ Vernissage... la suite

10 h 50

Les jeunes, les arts et leur communauté – Table ronde

Annie Blouin, conseillère à la mise en valeur du patrimoine, Division arts et patrimoine, Service de la culture, Ville de Québec

Christine Bellefleur, coordonnatrice, Muni-Spec, Mont-Laurier

Marie-France St-Laurent, agente de développement culturel, MRC de Lotbinière

11 h 50

Départ de la navette en direction du Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville pour le dîner et les ateliers de l'après-midi

12 h

Dîner

Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville

- ▶ Remise des prix Les Arts et la Ville : prix Aménagement Télé-Québec, prix Culture et développement, prix Citoyen de la culture UMQ et Prix francophone du développement culturel local

13h45 à 17h

Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville
120, boulevard du Séminaire, Sainte-Thérèse

Ateliers – Les participants doivent effectuer un choix dans chaque bloc.

13h45 – Bloc A

- Rencontre avec Georges Képénékian et Michel Côté**
Georges Képénékian, adjoint au maire, délégué à la culture, au patrimoine et aux droits des citoyens, Lyon (France)
Michel Côté, directeur général, Musée de la civilisation
- Les partenariats entre l'école et la culture au Québec et ailleurs**
Héloïse Côté, Ph. D., chargée de cours, Faculté des sciences de l'éducation et École de langues, Université Laval
- Cultures et libertés : le projet Biblio-vélo**
Ramon Vitesse, agent de développement culturel, Ville de Cowansville
- L'écho-l'eau, exposition à Espace Shawinigan**
Richard Purdy, Ph. D., artiste, professeur titulaire du dessin, UQTR
- Être membre du réseau Les Arts et la Ville, ça engage à quoi ?
Projet de Charte d'appartenance**
Paul Lemay, ex-directeur, Service de la vie communautaire, de la culture et des communications, Ville de Laval
Claire Bolduc, présidente, Solidarité rurale du Québec

15h10

► Pause

Animation visuelle – La vie culturelle térésiennne en images... la suite

15h30 – Bloc B

- Résidence d'artiste à l'école : trois points de vue**
Céline Goudreau, artiste-enseignante
Myriam Lemonchoix, professeure adjointe au Département de didactique, Faculté des sciences de l'éducation, Université de Montréal
Serge Marchetta, directeur et chargé de projet, C2S Arts et Événements
- La Trousse du passeur culturel, le Carnet de la culture et le programme Sortez... pour la rentrée!, des outils pour la culture**
Claire Thibideau, présidente, Fédération canadienne des directions d'écoles francophones
Geneviève Chicoine, chargée de projet secteur éducation, Culture pour tous
- Accès des jeunes à la culture : des conditions gagnantes**
Louise Allaire, directrice artistique, Les Gros Becs
Louis Morin, directeur général et artistique, Centre des arts de Baie-Comeau
- Entente de développement culturel : cadre de référence pour un partenariat durable avec le milieu municipal**
Hélène Latérière, directrice, Direction de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine
Donald Martel, directeur général, secrétaire-trésorier, MRC de Nicolet-Yamaska
Nathalie Ouellet, chef de service, Service des arts et de la culture, Ville de Lévis
- Le projet d'aménagement culturel du territoire de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, un espace créatif inspirant pour la culture, l'éducation et les municipalités!**
René Cormier, gestionnaire de la Stratégie d'aménagement culturel du territoire, Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick
Sophie Lacroix, agente pédagogique provinciale en éducation artistique, coordonnatrice de la PALC, de GénieArts NB et du projet Une école, un artiste, ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance du Nouveau-Brunswick

17h à 19h

Assemblée générale annuelle Les Arts et la Ville

En soirée – Menu culturel

17h à 19h

► Piano cabaret au Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville

19h à 22h

► La relève artistique avec Visionnarts*

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles et l'horaire des navettes, consultez la programmation artistique.

* Inscriptions requises. Places limitées.

►►► Vendredi 27 mai

Théâtre Lionel-Groulx

Collège Lionel-Groulx

100, rue Duquet, Sainte-Thérèse

9h

Société de musique viennoise du Québec, prestation

9h15

Liaisons inspirantes – Table ronde

Pierre Girard, directeur général, Jeunes musiciens du monde

Lison Grenier, directrice générale, La Vieille Usine de l'Anse-à-Beaufils

Geneviève Proulx, agente de liaison et chargée de projet, Programme Culture Éducation, Ville de Saguenay

10h30

Pause

Animation visuelle – La vie culturelle térésiennne en images, suite et fin

10h50

Les bibliothèques de demain

Mylène Gauthier, conseillère culture et bibliothèques, Service de la culture, Ville de Québec

Marie-D. Martel, conseillère en ressources documentaires, Direction associée des bibliothèques publiques de Montréal

11h50

Allocutions de clôture et invitation au 25^e colloque annuel

12h20

Départ de la navette en direction du Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville pour le dîner

12h30

Dîner de clôture

Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville

Tout le long du colloque

Hall des arts du Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville

► Kiosque de Visionnarts

► Œuvres choisies de la collection municipale

► Présentation vidéo des candidatures aux prix Les Arts et la Ville 2011

► Salon des publications du réseau Les Arts et la Ville

► Service d'accueil et de renseignements

Bibliothèque municipale

► Salle d'exposition – Œuvres de l'artiste Guylaine Renière

► Visite libre de la bibliothèque

Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville

► Patrimoine : circuit autoguidé du village



24^E COLLOQUE LES ARTS ET LA VILLE

Liaisons heureuses

La synergie éducation, culture et municipalité

DU 25 AU 27 MAI 2011
À SAINTE-THÉRÈSE

INSCRIPTION ET INFORMATION

Inscrivez-vous en ligne!

► www.arts-ville.org
(rubrique Activités / Colloques annuels / Édition 2011)

Tarif d'inscription* (par personne)

Membre : 275 \$

Non-membre : 400 \$

Tarification spéciale pour les artistes et les organismes culturels : 200 \$

*Le coût de l'inscription comprend les repas du midi et les pauses.

Les inscriptions doivent nous parvenir avant le 13 mai 2011

Aucune annulation avec remboursement ne sera possible après le 3 mai 2011.

Prière de libeller votre chèque à l'ordre de Les Arts et la Ville.

Les Arts et la Ville

870, avenue De Salaberry, bureau 122

Québec (Québec) G1R 2T9

Téléphone : 418 691-7480

Télécopieur : 418 691-6119

Courriel : info@arts-ville.org

Hébergement et localisation

Le Mirage Hôtel Blainville ★★★

1136, boulevard du Curé-Labelle

Blainville (Québec) J7C 3J4

Tél. : 450 430-8950

Sans frais : 1 800 561-8719

Courriel : info@hotelblainville.com

Site Web : www.hotelblainville.com

Chambre standard : à partir de 99 \$, petit-déjeuner inclus

IMPÉRIA Hôtel • Suites ★★★★★

570, rue Dubois

Saint-Eustache (Québec) J7P 0B3

Tél. : 1 888 472-3336

Courriel : info@imperiahotel.com

Site Web : www.imperiahotel.com

Chambre standard : à partir de 107,50 \$, petit-déjeuner inclus

Les chambres au tarif préférentiel sont retenues jusqu'au 22 avril 2011 et sont offertes en quantités limitées. RÉSERVEZ RAPIDEMENT!

Mentionnez que vous participerez au colloque Les Arts et la Ville afin de bénéficier des tarifs indiqués.

Colloque 2011 : un événement écoresponsable



En partenariat
avec le projet

événement **éco** responsable
www.événementecoresponsable.com

Les Arts et la Ville s'associe à la Ville de Sainte-Thérèse pour intégrer des mesures écoresponsables aux activités du 24^e colloque Les Arts et la Ville. Une série de mesures prenant en compte les dimensions environnementales, sociales et économiques seront mises en place dans un esprit de développement durable.

Partenaires :



SAINTÉ-THÉRÈSE

Ville d'arts, de culture et de savoir

Québec 

• **Christine Saint-Pierre**
Ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine
• **Michelle Courchesne**
Ministre responsable de l'Administration gouvernementale
et présidente du Conseil du trésor
Ministre responsable de la région des Laurentides



**Patrimoine
canadien**

**Canadian
Heritage**

LES MEMBRES DU RÉSEAU

**LES ARTS
ET LA VILLE**

Associés :

LE DEVOIR

Collaborateurs :



Desjardins
Caisse d'économie solidaire



Desjardins
Caisse Thérèse-De Blainville

Coopérer pour créer l'avenir



René Gauvreau
Député de Groulx

Partenaires des prix Les Arts et la Ville :



Télé-Québec

**Révolution
tranquille** 
Un courant d'inspiration
en culture



UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC